

MR. A. NESAMONY: இந்தக்கட்சி எடுபடுத்தவீடுகளுக்கு Connection கொடுக்கவேண்டுமென்று சொல்லவில்லையா?

Nagercoil Electric Corporation.

கீழ்க் கண்ட கேள்விகளுக்கு-சுனம் தலஸ்தாபன மந்திரியவர்கள் தயவு செய்து 'பதில்' தருவார்களா?

நாகர்கோவில் முனிசிபல் எலக்ட்ரிக் கார்ப்பரேஷனுக்குச் சொந்தி
ருக்கிற அலுவலகத்தை ரத்து செய்து ஷே. மின்சார கமினியோ
கத்தை நகரசபைக்குக் கொடுக்கவோ அல்லது சர்க்கார் நடத்
தவோ வேண்டுமென்று நகரசபை ஏதாவது தீர்மானம் நிறை
வேற்றி சர்க்காருக்குச் சமர்ப்பித்ததுண்டா?

இதுவரை செய்யாவிட்டால் இனிமேல் அங்கனம் செய்தால் சர்க்கார்
அதை கவனிக்குமா?

HON' BLE MR. C. KESAVAN : The English version is as follows : Will the Minister be pleased to say :

(a) whether the Government are aware that the Nagercoil Municipal Electric Corporation is not supplying electricity regularly and it is refusing to keep the meter open for the Municipal Council with the intention that the Municipal Council should not know how much electricity is consumed by the municipality.

(b) whether the Government are aware that the Municipal Council has passed a resolution and submitted to Government requesting the cancellation of grants to the Nagercoil Municipal Electric Corporation and requesting that it may be allowed to be done by the Municipality or it may be taken up by Government; and

(c) If no such resolution has yet been received whether they will consider if such a resolution is hereafter sent.

Answer to part (c) No such resolution has yet been received.

MR. P. S. NATARAJA PILLAI: On a point of information. As far as part (c) is concerned may I know whether it is the translation?

HON'BLE MR. C. KESAVAN: Yes.

MR. P. S. NATARAJA PILLAI: Mr. Thanulingom Nadar must see whether it is the correct translation.

MR. A. CHIDAMBARAM NADAR: நாகர்கோவில் முனிசிபல் மின் சாரம் இந்த நிலைமையிலிருந்தும் அதற்கு சமத சர்க்கார் ஏதாவது நடவடி பெடுக்க நிச்சயித்ததுண்டா?

MR. P. S. NATARAJA PILLAI: On a point of order Sir. If this is the way translation is being done in the office it is injustice. If it has not been done so far it is not correct.

MR. PRESIDENT: ചോദ്യങ്ങൾക്കു അനുവദിച്ചിട്ടുള്ള സമയം അവസാനിച്ചിരിക്കുന്നു. ചാക്കിയമ്മ ചോദ്യങ്ങൾക്കുള്ള ഉത്തരങ്ങൾ സിക്രട്ടറിയുടെ മേശമേൽ വച്ചിട്ടുണ്ട്.

WRITTEN ANSWERS.

Bridge in Parur taluk.

56. MR. PAUL A. THALIATH (*Parur III—General*) : Will the Honourable Minister for Public Works be pleased to state:

(a) whether any budget provision has been made in 1123 for the construction of the bridge on Puthenvelikara Poya Road, Parur taluk;

(b) if the answer to (a) is in the affirmative, whether the work has already been started; and

(c) if the answer to (b) is in the negative, when the work of this bridge will be undertaken.

HON'BLE MR. A. THANU PILLAI:

(a) No.

(b) Does not arise.

(c) Necessary plan and estimate for the work have been called for from the Cochin Government as they have agreed to share half the cost and on receipt of the same the question will be taken up by Government.

Trained Teachers.

57. MR. V. K. VARGHESE (*Pathanamthitta III—General*): Will the Honourable Minister for Education be pleased to state:—

(a) what the pay is of the trained B. S. L. C. teachers in English Middle schools;

(b) what the pay is of such teachers in Vernacular Middle schools;

(c) whether the conversion of Vernacular schools to English Middle schools has caused change in their pay also; and

(d) whether the Government would be pleased to make the necessary change in pay?

HON'BLE MR. T. M. VARGHESE:

(a) Rs. 30-3-60.

(b) Rs. 22-1-28.

(c) No.

(d) This matter will be considered.